

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 25. März bis 7. April 1959

Grossbritannien. Herr E.A.F. Seaman, Zweiter Botschaftssekretär, wurde einem andern Posten zugeteilt.

Guatemala. Wiedereröffnung der Gesandtschaft der Guatemalteckischen Republik.
(Umwandlung des Generalkonsulates in eine Gesandtschaft.)

Israel. Herr Oberstleutnant Gabriel Tur-Ner, Gehilfe des Luftattachés, hat seine Funktionen übernommen. Er ersetzt Herrn Oberstleutnant Yoseph Pinhas Kedar, der einem andern Posten zugeteilt wurde.

Kanada. Herr Gilles Morin, Dritter Handelssekretär, ist in der Schweiz eingetroffen. Er ersetzt Herrn Norman Wallace Boyd, Zweiter Handelssekretär, der nächstens die Schweiz verlassen wird.

Kuba. Herr Armand Godoy, Kulturattaché, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Polen. Herr Florian Uryzaj, Beamter, wurde zum Attaché befördert.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Benjamin Weiner, Dritter Botschaftssekretär, hat sein Amt übernommen.

4434

Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung

Auf Grund des Artikels 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Artikel 16 der Vollziehungsverordnung vom 29. Juni 1938 über die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern hat die Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung zugelassen und ihnen die beifolgenden Systemzeichen erteilt.

Fabrikant: AG Emil Pfiffner & Cie., Hirschthal

Zusatz zu *Umbenennung von Stromwandlertypen:*

S
48

Die am 25. September 1933 unter der Bezeichnung Ja $\frac{1}{2}$ und Jaa $\frac{1}{2}$ für die amtliche Prüfung zugelassenen Stromwandlertypen werden in Zukunft mit JM 20 60 bezeichnet.

Zusatz zu *Spannungswandler mit Ölisolation.*

S
39

Die Reihe der am 18. Februar 1956 für die amtliche Prüfung zugelassenen Spannungswandler Typen EM6, EM10, EM20 und EM30 wird um die Typen EM45 und EM60, alle für die Frequenzen $16\frac{2}{3}$ und 50 Hz erweitert.

S
93

Wicklungsstromwandler mit Kunstharzisolation und Mantelkern
Typen JK 12 und JK 24
Primärnennströme 10 ... 1000 A
Sekundärnennströme 1, 2 und 5 A
höchste Betriebsspannungen 12 und 24 kV
Nennfrequenzen $16\frac{2}{3}$, 50 und 60 Hz

Einphasenspannungswandler mit Kunstharzisolation, ein- oder zweipolig. isoliert,

S
43

Typen EK 12 und EK 24
höchste Betriebsspannungen 12 und 24 kV
Nennfrequenzen $16\frac{2}{3}$, 50 und 60 Hz

Fabrikant: AG Brown, Boveri & Cie., Baden

Zusatz zu Die Zulassung zur amtlichen Prüfung vom 22. August 1956 der Spannungswandlertypen GUc, GUd, GUIc und GUID wird ersetzt durch folgenden Wortlaut:

S
41

Einphasenspannungswandler in Giessharzausführung,
Typen GUc und GUd (zweipolig),
Typen GUIc und GUID (einpoleig),
für die höchsten Betriebsspannungen
12, 24 und 36 kV
und für Nennfrequenzen von $16\frac{2}{3}$ bis 60 Hz.

Zusatz zu Die Zulassung zur amtlichen Prüfung vom 8. November 1954 des Stromwandlertype GI wird ersetzt durch folgenden Wortlaut:

S
77

Stromwandler in Giessharzausführung mit 1 oder 2 Messbereichen Typen GI

Primärnennströme	5 ... 1200 A
Sekundärnennströme	1 und 5 A
Höchste Betriebsspannungen	24, 36, 52 kV
Nennfrequenzen	16 ² / ₃ bis 60 Hz

Zusatzbezeichnungen:

Die Art der Kerne wird durch die Kennbuchstaben S, T, E ausgedrückt. Die Zahl des Kerne wird durch die entsprechende Anzahl Kennbuchstaben angegeben, wobei bei mehr als 2 gleichen Kernen vor dem Kennbuchstaben die der Kernzahl entsprechende Ziffer gesetzt wird, z. B. S3T (1 Messkern und 3 weitere Kerne).

Typenstromindizes: h, i, k, m, n

Wandlergrössen: 1, 2, 3, 4

S
44

Einphasen-Spannungswandler in Luft für Aufstellung in Innenräumen mit oder ohne Verschalungshaube

Typen Tc 1,1 und Td 1,1	
höchste Betriebsspannungen	1100 und 1100:V3 V
Prüfungsspannung	4000 V
Nennfrequenzen	16 ² / ₃ , 5 ⁰ und 60 Hz

Bern, den 20. Februar 1959.

Der Präsident

4419

der Eidgenössischen Mass- und Gewichtskommission:

M. K. Landolt

Änderungen

im Bestande der Auswanderungs- und Passageagenturen
und ihrer Unteragenten während des I. Quartals 1959

Erloschene Patente:

Das des Herrn *Gottlieb Schmid*, Geschäftsführer der Agentur *Aktiengesellschaft Danzas & Cie.* in Basel;

das des Herrn *Josef Herzog*, Geschäftsführer der Agentur *Gondrand Maritime S.A.* in Zürich.

Erteilte Patente:

An Herrn *Hans Joos*, Geschäftsführer der Agentur *Aktiengesellschaft Danzas & Cie.* in Basel;

an Herrn *Josef Herzog*, Geschäftsführer der Agentur *Aktiengesellschaft Gondrand Reisen* in Zürich.

Als Unteragenten sind ausgeschieden:

Von der Agentur Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich:

von *Sury Viktor* in Solothurn,
Piraud Louis in Lausanne;

von der Agentur Jules Egli (The American Express Co. Inc.) in Zürich:

Weber Fritz in Basel,
Brugger Otto in Bern.

Als Unteragenten sind angestellt worden:

Von der Agentur Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich:

Krummenacher Werner in Aarau;

von der Agentur Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel:

Meyre Otto in Basel,
Studer Richard in Olten;

von der Agentur Déménagements et voyages Natural, Le Coultre S.A. in Genf:

Rastoldo Raymond in Genf.

Sein Domizil hat verlegt:

Ammann Robert (Agentur *Arthur B. Pochon* in Genf) von Davos nach Montreux.

Bern, den 31. März 1959.

Verzeichnis der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer Unteragenten

(gemäss Vorschriften des Bundesgesetzes vom 22. März 1888)

Stand: 1. Januar 1959

Liste des agences d'émigration et de passage et de leurs sous-agents

(conformément aux prescriptions de la loi fédérale du 22 mars 1888)

Etat au 1^{er} janvier 1959

Prospetto delle agenzie di emigrazione e di passaggio e dei loro sottagenti

(in conformità della legge federale del 22 marzo 1888)

Stato al 1^o gennaio 1959

1. Reisebüro R. Kündig AG in Zürich Agence de voyages R. Kündig S. A., Zurich Bahnhofstrasse 80

Patentinhaber: Richard Kündig und
Richard Albert Kündig

Unteragenten:

Meier Werner	}	(Hauptbureau)	Zürich
Kyncl Hans			
Schärer Charles			
Hug Willy		(Bank in Burgdorf), Schmiedengasse	Burgdorf
Eicher Franz		(Schweiz. Bankgesellschaft)	Interlaken
Rippstein Emil		(Reisebureau Rottal AG), Alpenstr. 6	Luzern
Gisler-Gisler Karl		(Versicherungsagentur «im Höfli»)	Altdorf
Biser Karl		(Vertreter und Coiffeur), Herrengasse	Schwyz
Birchler Basilius		(Verkehrsbureau)	Einsiedeln
Schumacher Leonz		(Versicherungen)	Wangs (St. G.)
Schweighauser Richard		(Ernst-Grieder AG, Intern. Transp.)	Kreuzlingen

2. Déménagements et voyages Natural, Le Coultre S.A., à Genève

24. Grand Quai

Titulaire de la patente: Charles-Emile Le Coultre

Sous-agents:

Obermann Alfred E.	}	(bureau principal)	Genève
Grin Marcel			
Favre Jean	}	(succursale)	Montreux
Allamand Pierre			

3. Josef Baumeler in Luzern

Alpenstrasse 7

Patentinhaber: Josef Baumeler

4. Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich

Voyages A. Kuoni Société Anonyme, à Zurich

Bahnhofplatz 7

Patentinhaber: Paul Heinrich Hugentobler
und Alb. Otto Huber

Unteragenten - Sous-agents - Sottagenti:

Nanz Paul	}	(Hauptbureau)	Zürich
Bolli Jakob			
Egli Hans-Rudolf			
Lämmli Herbert			
Wismer Hans			
Locher Hans Jakob	}	(Filiale Bellevueplatz) (Bellevue-Reisen AG) (Reisebureau und Versicherungen), Bankstrasse 2	Zürich Winterthur
Möhr Christian			
Tondeur Michel			
Altorfer Willi			
Robbiani Pietro	}	(A. Kuoni AG), Bärenplatz 4	Bern
Petermann-Wunderli, Frau A.-M. (A. Kuoni AG)			
Wiget Franz			
		(Liegenschaftsbureau und Restaurant «Wiget»)	Brunnen
Faessler Werner	}	(Pavoni, Aubert & Cie., S.A.), 38, place de la Gare (Geschäfts- und Reisebureau), Marktgasse 47	Fribourg Solothurn
von Sury Viktor			
Kneubühler Josef	}	(A. Kuoni AG), Gerbergasse 26	Basel
Waldmeyer Karl			

Hohl August	(Zigarrengeschäft, Vertretungen), Poststrasse 16	St. Gallen
Bührer Martin	(Reisebureau Bührer), Zürcherstr. 120	Frauenfeld
Buchser Paul Piraud Louis	} (A. Kuoni S.A.), 1, pl. St-François	Lausanne
Froesch Aldo		
Albek Werner	(A. Kuoni S.A.), Stazione	Locarno
Biner Werner	(Ufficio viaggi «Globus»), via Nassa 25	Lugano
	(Schweiz. Spar- und Kreditbank)	Zermatt

5. Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (AG) in Zürich
Suisse-Italie, Société de voyages et de transports (S.A.), à Zurich
Svizzera-Italia, Società di viaggi e di trasporti (S.A.), in Zurigo
 Werdmühlestrasse/Werdmühleplatz 2

Patentinhaber: Erich Benziger

Unteragenten:

Frangi Tullio von Arx Enrico	}	(Hauptbureau)	Zürich

6. Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel
Société par actions Danzas & Cie., à Bâle
Società per azioni Danzas & Co., in Basilea

Centralbahnplatz 8

Patentinhaber: Gottlieb Schmid

Unteragenten - Sous-agents - Sottagenti:

Sutter Fritz	(Hauptbureau)	Basel
Hahn Eugen Müller Werner	} (Filiale Danzas & Cie.), Gerberg. 30	Basel
Cherbuliez Walter		
Wild Max Melliger Arthur	} (Danzas & Cie.), Bahnhofplatz- Löwenstrasse	Zürich
Lutz Walter		
Luginbühl Walter	(Reisebureau Lutz) Marktgasse 78	Winterthur
Bonauer Fritz	(Bank in Langenthal)	Langenthal
Leuenberger Ernst	(Danzas & Cie.), Dufourstrasse 17	Biel
Rast Hans O.	(Verkehrsbureau), Bahnhofplatz	Burgdorf
Gasser Edwin	(Reisebureau Rast AG) Alpenstrasse 1	Luzern
	(Photograph)	Einsiedeln

Gallati Fridolin	(Verkehrsbureau)	Glarus
Marti, Fr. Emilie Glutz, Fr. Therese	} (Verkehrsbureau), Hauptgasse 69	Solothurn
Wyss Ernst		
Kälin Max	(Reisebureau Gebr. Wyss, Dornacherhof)	Solothurn
Blanc Albert	(Ersparniskasse Olten)	Olten
Costeggioli Guido	(Danzas & Cie.), Bahnhofstrasse 30	Schaffhausen
Willi Otto	(Danzas & Cie.), Poststrasse 22	St. Gallen
Brupbacher Walter	(Vertretungen), Grabenstrasse 7	Chur
	(Schweiz. Bankgesellschaft)	
	Bahnhofstrasse 61	Aarau
Ris Arnaldo	(Danzas Trasporti-viaggi)	Chiasso
Sorgesa Waldeck	(Danzas-Viaggi), p. Manzoni 8	Lugano
Oggier Frédéric	(Agent gén. de la Nationale Suisse)	Sion
Wicht Albert	(Danzas & Cie.)	Brig
Oesch Alfred	(Société de Banque Suisse)	Le Locle
Werzinger Robert Emch Kurt	} (Danzas & Cie.), 5, rue du Mt-Blanc	Genève

7. Fert & Cie., à Genève

1, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Eugène-Jean Fert

8. Kehrli & Oeler, Nachf. A. Oeler in Bern

Bubenberplatz 9

Patentinhaber: Albert Robert Oeler

Unteragenten:

Bossert Hans Fermaud Daniel	} (Hauptbureau)	Bern

9. J. Ouboter Aktiengesellschaft in Zürich

Pelikanplatz 15

Patentinhaber: Jan Ouboter und Cornelis Ouboter

Unteragent:

Pfister Cölestin	(Hauptbureau)	Zürich
------------------	---------------	--------

10. H. Oehl AG in Basel

Streitgasse 3

Patentinhaber: Hans Gautschi

Unteragent:

Stürner Heinz

(Hauptbureau)

Basel

11. Jules Egli in Zürich (The American Express Co. Inc.)

Bahnhofstrasse 20

Patentinhaber: Jules Egli

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Weber Werner	}	(Hauptbureau)	Zürich
Kirchbaum Johann			
Brugger Otto	}	(American Express Co.), Marktgass-Passage	Bern
Gallmann Ernst			
Eisenhart Gottfried	}	(American Express Co.), Höhweg 95 (American Express Co.), Schweizer- hofquai 4	Interlaken Luzern
Stutz Herbert			
Spiller Werner	}	(Filiale Ersparniskasse Olten)	Schönenwerd
Sommer Paul			
Weber Fritz	}	(American Express Co.), Marktgasse 5	Basel
Frei Rudolf			
Hubacher Fritz	}	(Christian Hausmann AG, Internat. Transporte), Waisenhausstr. 17	St. Gallen
Givel Oscar			
Koller Otto	}	(Schweiz. Kreditanstalt) (Schweiz. Kreditanstalt)	Arosa St. Moritz
Hofer René			
	}	(American Express Co.), Park-Hotel, Riva Caccia	Lugano
Egli Alfred			
Dubler Gabriel J.	}	(American Express Co.), Avenue Benjamin Constant 7	Lausanne
Griesser Walter			
	}	(American Express Co.), 89, avenue de Collonge	Montreux
Braun Erwin			
Meier Paul	}	(American Express Co.), 7, rue Mont- Blanc	Genève

12. Wm. Müller & Co., Aktiengesellschaft in Basel

Centralbahnplatz 3

Patentinhaber: Joseph J. Suter

Unteragenten – Sous-agents:

Heller Karl

(Hauptbureau)

Basel

Iten Paul

(Spar- und Leihkasse), Oberbälliz 64

Thun

Wegmann Walter	(Handelsagentur Wegmann), Gysnau- weg 14	Burgdorf
Rast Otto	(Bucher & Co. AG, Reisebureau), Haldenstrasse 4	Luzern
Suess Robert	(Banque Populaire Suisse), 4, avenue de la Gare	Fribourg

13. Lavanchy & Cie S.A., à Lausanne

16, place St-François

Titulaire de la patente: Walter Frei

Sous-agents:

Menthonnex, M ^{lle} Louise	} (bureau principal)	Lausanne
Chauvet Jean-Jacques		
Garin, M ^{me} Betty	(Lavanchy & Cie), 18, rue du Simplon	Vevey
Dupuis Armand	(bureau comptable, agence de voyages)	Sion
Eggli Maurice	(Reisebureau Eggli), Eisengasse 34	Basel

14. Arthur B. Pochon, à Genève (Wagons-Lits/Cook)

16, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Arthur B. Pochon

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Wegener Herbert	(bureau principal)	Genève
Pochon Géraud	(Palais des Nations)	Genève
Bartsch Hugo	(W.-Lits/Cook), Bahnhofstr. 42	Zürich
Küffer Walter	» Spitalgasse 2	Bern
Schnellmann Oskar	» Höhweg	Interlaken
Zingg Theodor	» Haldenstr. 1	Luzern
Frey Paul	» Centralbahnplatz 7	Basel
Ammann Robert	» Promenadeplatz	Davos
Locher-Rosa Karl	» riva Vinc. Vela	Lugano
Haldemann Jules	» 2, av. du Théâtre	Lausanne
Kocher Jean	» 19, av. Kursaal	Montreux

15. Goth & Co. AG in Basel

Elisabethenstrasse 45

Patentinhaber: Peter Goth

Unteragenten – Sous-agents:

Lämmli Willy	}	(Hauptbureau)	Basel
Oehler Georges			
Burkhardt Wilhelm		(Goth & Co. AG), Genferstrasse 8	Zürich
Alder Jakob		» Poststrasse 18	St. Gallen
Masel Albert		» 65, rue Serre	La Chaux-de-Fonds
Heyer Jean-Pierre		» 18, rue Chante-poulet	Genève

16. Hans Im Obersteg & Cie., Aktiengesellschaft in Basel

Aeschengraben 28

Patentinhaber: Justin von Rohr

Unteragent:

Glatthar Karl	(Hauptbureau)	Basel
---------------	---------------	-------

17. Bruno Agustoni in St. Gallen

St. Leonhardstrasse 12

Patentinhaber: Bruno Agustoni

Unteragenten:

Agustoni Marco	(Hauptbureau)	St. Gallen
Leder Gustav	(Reisebureau Leder), Neumühlequai 6	Zürich
Eggl Rudolf	(Reisebureau vorm. Laible & Cie.), Schwertstrasse 4	Schaffhausen

18. J. Véron, Grauer & Cie, Société Anonyme, à Genève

22, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Fernand Chanel

Sous-agent:

Wälti Jean	(Voyages et Transports S.A.)	La Chaux-de-Fonds
------------	------------------------------	-------------------

19. Walter Meile in St. Gallen

Bahnhofplatz 3

Patentinhaber: Walter Meile

Unteragent:

Leibacher Albert

(Reisebureau Leibacher), Urania-
strasse 35, «Handelshof»

Zürich

20. Jacky, Maeder & Co. in Basel

Wallstrasse 8

Patentinhaber: Jean Jacques Maeglin

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Oser Hans	(Hauptbureau)	Basel
Kaiser John Charles	(Jacky, Maeder & Co.)	Uraniastr. 35 Zürich
Jörg Kurt	(Jacky, Maeder & Co.), Mühlematt- strasse 12	Bern
Engel Rudolf	»	Dufourstr. 1 Biel
Meier Arthur	»	Bahnhofstr. 4 Schaffhausen
Sonderegger Karl	»	St. Leonhard- strasse 31 St. Gallen
Hotz Alfred	»	Neugutstrasse Buchs (SG)
Meyer Werner	»	Bahnhofstr. 102 Aarau
Gutzwiller Robert	»	Via Manzoni Chiasso
Güdemann Max	»	6, rue Charles- Monnard Lausanne
Cachot Maurice	»	66, av. Léopold- Robert La Chaux-de-Fonds
Zach Otto	»	15, rue Lévrier Genève

21. Genossenschaft Hotel-Plan in Zürich

Limmatplatz 4/6

Patentinhaber: Max Locher

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Arbajter Stefan	}	(Hotel-Plan), Talacker 30	Zürich
Winter Johann			
Boehlen Eduard			
Boehlen, Frau Nelly	}	» Hirschengraben 11	Bern
Wilczek, Frl. Hansi Martina	»	Haldenstrasse 7	Luzern

Ott Hans	(Hotel-Plén),	Steinentorstrasse 26	Basel
Ruhoff Bruno	»	riva Vincenzo Vela 7	Lugano
von Felten Otto	»	16, rue du Mont-Blanc	Genève

22. Natural AG in Basel

Nauenstrasse 67

Patentinhaber: Richard Nussbaumer

Unteragenten – Sous-agents:

Mathez Maurice	(Natural AG), Bahnhofstrasse 32	Biel
Menoud Claude	(Voyages-Lido), chemin Mornex 2	Lausanne

23. Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich

Bahnhofstrasse 32

Patentinhaber: Jean Henri Pfeiffer

Unteragent:

Brust Kurt	(Hauptbureau)	Zürich
------------	---------------	--------

24. Aktiengesellschaft Gondrand Reisen in Zürich

Nüschelerstrasse 1

Patentinhaber: Josef Herzog

Unteragent:

Bommeli Walter	(Akt.-Ges. Gondrand Reisen) Poststrasse 11	St. Gallen
----------------	---	------------

25. Fritz Eichmann in St. Gallen

Poststrasse 19

Patentinhaber: Fritz Eichmann

26. H. Ritschard & Cie S.A., à Genève

18, place Cornavin

Titulaire de la patente: M^{me} Camille-Antoinette Ritschard

Sous-agents:

David Emile	(Bureau principal)	Genève
Matthey Serge	(H. Ritschard & Cie. S. A.), Avenue de la gare 34	Lausanne

27. CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz AG in Zürich

Pelikanstrasse 38

Patentinhaber: Paul Dürst

Unteragenten – Sous-agents:

Jeannet John Ali	(CIT-Reisebureau), Spitalgasse 9	Bern
Bucher Xaver	(Reisebureau «Nord-Süd») Poststrasse 18	Uster

28. «Popularis Schweiz» Genossenschaft für Volkstourismus in Bern

Waisenhausplatz 10

Patentinhaber: Werner Riesen

Unteragenten:

Schick Walter	(Hauptbureau)	Bern
Schaad Walter	} (Popularis Tours), Centralbahnstr. 9	Basel
Ruf Otto		

29. Kredit- & Verwaltungsbank Zug AG in Zug

Bahnhofstrasse 23

Patentinhaber: Karl Hausheer

30. Akt.-Ges. Bronner & Cie. in Basel

Äschengraben 33

Patentinhaber: Caspar Wild

Unteragenten – Sottagenti:

Berger Andreas	(Hauptbureau)	Basel
Arnosti Anton	(Swiss Touring), Kohlenberg 3	Basel
Werro Josef	(Läubli & Co., Kapellplatz 1)	Luzern
Dotta Paolo	Campo Marzio	Bellinzona

31. Transexchange AG in Basel

Centralbahnplatz 6

Patentinhaber: Gustav A. Gerber

32. Auderset et Dubois, à Genève

16, place Cornavin

Titulaire de la patente: Candide Auderset

33. Corner Banca S. A. in Lugano

Via Canova 16

Titolare della patente: Ulrich Huber

34. Agence de passage «Plaza Tours», à Genève *)

8, rue Chantepoulet

Titulaire de la patente: M^{me} Jeanne Zervos**35. Passageagentur des Automobil-Clubs der Schweiz, in Bern *)**

Laupenstrasse 2

Patentinhaber: Kurt Häberlin

Unteragenten:

Lütscher Florian	}	(Hauptbureau)	Bern
Treier Benjamin			
Peter Hans		ACS-Sektion	Zürich
Ulli Emil		ACS-Sektion	Basel
Pettavel Paul		ACS-Sektion	Lausanne
Mentha André		ACS-Sektion	La Chaux-de-Fonds

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungsgeschäften
 Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	16
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.04.1959
Date	
Data	
Seite	1056-1070
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 557

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.